

中文：1. 开关机：

关机状态下，长按按键 3 秒开机（如果不能开机，请充电后再尝试开机）；
开机状态下，长按按键 3 秒关机。

2. 充电：

如果不能开机，请找到包装盒里面的标配充电线，连接手表，进行充电。首次充电要等 10 分钟以后才能开机显示。

3. 下载安装蓝牙 APP

要下载本说明书中的 APP，才能和智能手表蓝牙连接，传输、展示手表端的数据。扫描下图二维码，根据手机安装相应的 APP。



4. 手机怎样和手表进行蓝牙连接

*连接蓝牙：eWatch:

下载安装 APP 后，打开 APP，到“设备”栏，按“添加设备”，找到：eWatch，进行连接；然后到手机“设置”，找到“蓝牙”，在“可用设备”内找到 eWatch 进行配对，这样就可以进行“通话音频”、“媒体音频”了。

5. 注意：

1. 如果不能开机，请给手表充电，注意查看充电线和手表有没有正确连接好。如果长时间不用，充电的时候要等 10 分钟后，手表才能正常开机。
2. 如果通过 APP 进行蓝牙连接后，不能进行“通话音频”，一定要到手机“设置”里面，在“蓝牙”里面找到 eWatch 进行配对。

EN. 1. Power on and off:

When the device is powered off, press and hold the button for 3 seconds to power it on (if it fails to power on, please charge the device before trying again); When the device is powered on, press and hold the button for 3 seconds to power it off.

2. Charging:

If the watch cannot be turned on, please find the standard charging cable in the package, connect the watch and charge it. It will take 10 minutes for the watch to turn on and display after the first charge.

3. Download and install the Bluetooth APP

You need to download the APP in this manual to connect to the smart watch via Bluetooth and transmit and display the data on the watch. Scan the QR code below and install the corresponding APP according to your mobile phone.



4. How to connect the phone to the watch via Bluetooth

***Connect Bluetooth: eWatch:**

After downloading and installing the APP, open the APP, go to the "Device" column, press "Add Device", find: eWatch, and connect; then go to the "Settings" of the phone, find "Bluetooth", find eWatch in "Available Devices" and pair it, so that you can perform "Call Audio" and "Media Audio".

5. Note:

1. If the watch cannot be turned on, please charge it and check whether the charging cable and the watch are properly connected. If it is not used for a long time, wait for 10 minutes when charging before the watch can be turned on normally.
2. If you cannot make a "call audio" after connecting to Bluetooth through the APP, you must go to the "Settings" of the phone and find the eWatch in "Bluetooth" to pair it.

España 1. Encendido y apagado :

En el estado apagado, presione y mantenga presionado el botón durante 3 segundos para encenderlo (si no puede encenderlo, cárguelo e intente encenderlo nuevamente); Cuando el teléfono esté encendido, mantenga presionado el botón durante 3 segundos para apagarlo.

2. Carga:

Si no se puede encender, busque el cable de carga estándar en la caja de embalaje y conecte el reloj para cargarlo. Pasarán 10 minutos después de cargarlo por primera vez antes de que pueda encenderse y mostrarse.

3. Descargue e instale la APLICACIÓN Bluetooth

Debe descargar la APLICACIÓN de este manual para conectarse al reloj inteligente a través de Bluetooth y transmitir y mostrar los datos en el reloj. Escanea el código QR a continuación e instala la APP correspondiente según tu teléfono móvil.



4. Cómo conectar el teléfono móvil al reloj mediante Bluetooth

*Conectar Bluetooth: **eWatch** :

Después de descargar e instalar la APLICACIÓN, abra la APLICACIÓN, vaya a la columna "Dispositivos", presione "Agregar dispositivo", busque: **eWatch** y conéctese, luego vaya a la "Configuración" del teléfono, busque "Bluetooth", busque el; eWatch en "Dispositivos disponibles" para emparejarlo. De esta forma, podrás realizar "audio de llamada " y "audio multimedia".

5. Nota:

3. Si no se puede encender, cargue el reloj y verifique si el cable

de carga y el reloj están conectados correctamente. Si no se utiliza durante mucho tiempo, pasarán 10 minutos antes de que el reloj pueda encenderse normalmente durante la carga.

4. Si no puedes realizar la "llamada de audio" después de conectarte vía Bluetooth a través de la APP, debes ir a los "Ajustes" de tu teléfono y buscar el eWatch en "Bluetooth" para emparejarlo.

Deutsch: 1. Ein- und Ausschalten :

Halten Sie im ausgeschalteten Zustand die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten (wenn es sich nicht einschalten lässt, laden Sie es bitte auf und versuchen Sie, es erneut einzuschalten); Wenn das Telefon eingeschaltet ist, halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um es auszuschalten.

2. Aufladen:

Wenn es sich nicht einschalten lässt, finden Sie bitte das Standard-Ladekabel in der Verpackung und schließen Sie die Uhr zum

Laden an. Nach dem ersten Aufladen dauert es 10 Minuten, bis es eingeschaltet und angezeigt werden kann.

3. Laden Sie die Bluetooth-App herunter und installieren Sie sie

Sie müssen die APP in diesem Handbuch herunterladen, um über Bluetooth eine Verbindung zur Smartwatch herzustellen und die Daten auf der Uhr zu übertragen und anzuzeigen. Scannen Sie den untenstehenden QR-Code und installieren Sie die entsprechende APP entsprechend Ihrem Mobiltelefon.



4. So verbinden Sie das Mobiltelefon über Bluetooth mit der Uhr

*Bluetooth verbinden: **eWatch** :

Nachdem Sie die APP heruntergeladen und installiert haben, Öffnen Sie die APP, gehen Sie zur Spalte „Geräte“, klicken Sie auf „Gerät hinzufügen“, suchen Sie nach: **eWatch** und stellen Sie eine Verbindung her. Gehen Sie dann zu den „Einstellungen“ des Telefons, suchen Sie nach „Bluetooth“ und suchen Sie nach „Gerät hinzufügen“. eWatch unter „Verfügbare Geräte“, um es zu koppeln. Auf diese Weise können Sie „Anruf-Audio“ und „Medien-Audio“ durchführen.

5. Hinweis:

5. Wenn es sich nicht einschalten lässt, laden Sie bitte die Uhr auf und prüfen Sie, ob das Ladekabel und die Uhr richtig verbunden sind. Bei längerer Nichtbenutzung dauert es 10 Minuten, bis die Uhr beim Laden normal eingeschaltet werden kann.

6. Wenn Sie nach der Verbindung über Bluetooth über die APP keine „Anruf-Audiofunktion“ ausführen können, müssen Sie zu den „Einstellungen“ Ihres Telefons gehen und die eWatch zum Koppeln unter „Bluetooth“ suchen.

Français : 1. Allumer et éteindre :

À l'état éteint, maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour l'allumer (s'il ne peut pas s'allumer, veuillez le charger et essayer de le rallumer) ; Lorsque le téléphone est allumé, maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour l'éteindre.

2. Chargement :

Si elle ne peut pas être allumée, veuillez trouver le câble de chargement standard dans la boîte d'emballage, connectez la montre pour la charger. Il faudra 10 minutes après la première charge avant de pouvoir l'allumer et l'afficher.

3. Téléchargez et installez l'application Bluetooth

Vous devez télécharger l'application dans ce manuel pour vous connecter à la montre intelligente via Bluetooth et transmettre et afficher les données sur la montre. Scannez le code QR ci-dessous et installez l'application correspondante en fonction de votre téléphone mobile.



4. Comment connecter le téléphone portable à la montre via Bluetooth

*Connectez Bluetooth : **eWatch** :

Après avoir téléchargé et installé l'APP, ouvrez l'APP, allez dans la colonne « Appareils », appuyez sur « Ajouter un appareil », recherchez : **eWatch** et connectez-vous puis allez dans les « Paramètres » du téléphone, recherchez « Bluetooth », recherchez le ; **eWatch** dans « Appareils disponibles » pour le coupler. De cette manière, vous pouvez effectuer un « audio d'appel » et un « audio multimédia ».

5. Remarque :

7. Si elle ne peut pas être allumée, veuillez charger la montre et

vérifier si le câble de chargement et la montre sont correctement connectés. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, il faudra 10 minutes avant que la montre puisse être allumée normalement lors du chargement.

8. Si vous ne pouvez pas effectuer d'« appel audio » après vous être connecté via Bluetooth via l'application, vous devez accéder aux « Paramètres » de votre téléphone et trouver l'eWatch dans « Bluetooth » pour l'appairage.

Italiano: 1. Accensione e spegnimento :

Nello stato spento, tieni premuto il pulsante per 3 secondi per accenderlo (se non riesce ad accendersi, caricalo e prova ad accenderlo di nuovo); Quando il telefono è acceso, tenere premuto il pulsante per 3 secondi per spegnerlo.

2. Ricarica:

Se non è possibile accenderlo, trovare il cavo di ricarica standard nella confezione e collegare l'orologio per caricarlo. Saranno necessari 10 minuti dopo la prima ricarica prima che possa essere acceso e visualizzato.

3. Scarica e installa l'APP Bluetooth

È necessario scaricare l'APP in questo manuale per connettersi allo smartwatch tramite Bluetooth e trasmettere e visualizzare i dati sull'orologio. Scansiona il codice QR qui sotto e installa l'APP corrispondente in base al tuo telefono cellulare.



4. Come collegare il telefono cellulare all'orologio tramite Bluetooth

***Connetti Bluetooth: eWatch :**

Dopo aver scaricato e installato l'APP, apri l'APP, vai alla colonna "Dispositivi", premi "Aggiungi dispositivo", trova: **eWatch** e connettiti poi vai su "Impostazioni" del telefono, trova "Bluetooth", trova il eWatch in "Dispositivi disponibili" per accoppiarlo. In questo modo è possibile eseguire "audio chiamata " e "audio multimediale".

5. Nota:

9. Se non è possibile accenderlo, caricare l'orologio e verificare se il cavo di ricarica e l'orologio sono collegati correttamente. Se non viene utilizzato per un lungo periodo, saranno necessari 10 minuti prima che l'orologio possa accendersi normalmente durante la ricarica.

10. Se non riesci a eseguire l'"audio della chiamata" dopo esserti connesso tramite Bluetooth tramite l'APP, devi andare su "Impostazioni" del tuo telefono e trovare l'eWatch in "Bluetooth" per l'accoppiamento.

日本語: 1. スイッチのオンとオフ:

オフの状態、ボタンを 3 秒間押し続けてオンにします（オンにできない場合は、充電してからもう一度オンにしてください）。電話機の電源が入っているときに、ボタンを 3 秒間押し続けると電源が切れます。

2. 充電:

電源をオンにできない場合は、梱包箱にある標準充電ケーブルを見つけて、時計を接続して充電してください。初めて充電してから電源が入って表示されるまでに 10 分かかります。

3. Bluetooth アプリをダウンロードしてインストールします

Bluetooth 経由でスマートウォッチに接続し、データを送信して時計に表示するには、このマニュアルの APP をダウンロードする必要があります。下の QR コードをスキャンし、お使いの携帯電話に応じて対応する APP をインストールしてください。



4. Bluetooth 経由で携帯電話を時計に接続する方法

* Bluetooth を接続します: **eWatch** :

APP をダウンロードしてインストールした後、APP を開き、「デバイス」列に移動して「デバイスの追加」を押し、**eWatch** を見つけて接続し、電話の「設定」に移動して「Bluetooth」を見つめます。「利用可能なデバイス」で eWatch をペアリングすると、「通話音声」と「メディア音声」を実行できます。

5. 注:

11. 電源が入らない場合は、時計を充電し、充電ケーブルと時計が正しく接続されているかどうかを確認してください。長期間使用しなかった場合、充電時に時計の電源が正常にオンになるまでに 10 分ほどかかります。

12. APP 経由で Bluetooth 経由で接続した後に「音声通話」を実行できない場合は、携帯電話の「設定」に移動し、「Bluetooth」で eWatch を見つけてペアリングする必要があります。

RU. 1. Включение и выключение питания:

Когда устройство выключено, нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы включить его (если устройство не включается, зарядите его перед повторной попыткой); Когда устройство включено, нажмите и

удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы выключить его.

2. Зарядка:

Если часы не включаются, найдите стандартный кабель для зарядки в упаковке, подключите часы и зарядите их. Часы включатся и начнут работать через 10 минут после первой зарядки.

3. Загрузите и установите приложение Bluetooth.

Вам необходимо загрузить приложение в этом руководстве для подключения к смарт-часам через Bluetooth и передачи и отображения данных на часах. Отсканируйте QR-код ниже и установите соответствующее приложение в соответствии с вашим мобильным телефоном.



4. Как подключить телефон к часам через Bluetooth

***Подключение Bluetooth: eWatch:**

После загрузки и установки приложения откройте приложение, перейдите в столбец «Устройство», нажмите «Добавить устройство», найдите: eWatch и подключитесь; затем перейдите в «Настройки» телефона, найдите «Bluetooth», найдите eWatch в «Доступных устройствах» и выполните сопряжение, чтобы можно было выполнять «Звук вызова» и «Звук мультимедиа».

5. Примечание:

1. Если часы не включаются, зарядите их и проверьте, правильно ли подключены кабель зарядки и часы. Если они не используются в течение длительного времени, подождите 10 минут во время зарядки, прежде чем часы можно будет включить нормально.
2. Если вы не можете сделать «аудиозвонок» после подключения к Bluetooth через приложение, вам необходимо перейти в «Настройки» телефона и найти eWatch в «Bluetooth», чтобы выполнить сопряжение.